

بسم الله الرحمن الرحيم

مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

٥٣٣

رقم التبلغ :

٢٠١٣/٧/٢٧

بتاريخ :

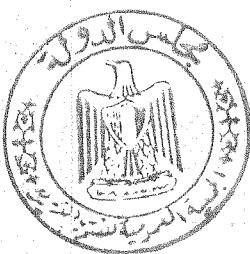
ملف رقم : ٤٠٣٥ / ٢ / ٣٢

السيد/ رئيس مجلس إدارة الهيئة الزراعية المصرية

تحية طيبة وبعد . . .

اطلعنا على كتابكم رقم (٥٠٠) المؤرخ ٢٠١١/٤، بشأن إلزام البنك المركزي المصري بسداد مبلغ (١.٧٥٤.٥٠٠) مليون وسبعمائة وأربعة وخمسين ألفاً وخمسين جنيه قيمة شيكات فُقدت من الهيئة وتم صرفها من قبل البنك.

وحالياً الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أنه بتاريخ ٢٠٠٩/٤/٢٦ أخطرت الهيئة الزراعية المصرية مدير عام الحسابات الحكومية بالبنك المركزي المصري بأنه عند استعمالها لدفاتر الشيكات الخاصة بحساب الخزانة الموحد بالجنيه المصري الخاص بالهيئة طرف البنك؛ تبين عدم وجود أربعة شيكات بأرقام: - (٢٢٩٤٤٣٩، ٢٢٩٤٤٨٨، ٢٢٩٤٤٩٣، ٢٢٩٤٤٣٧)، وطالبت الهيئة البنك المركزي باتخاذ الإجراءات القانونية الازمة تجاه ذلك، كما طالبت الهيئة البنك بتاريخ ٢٠٠٩/٥/٧ بالتعرف على صارف الشيك رقم (٢٢٩٤٤٣٧) بقيمة قدرها (٤٦٢٠٠٠) أربعين ألف جنيه لما تبين لها عند ورود صورته الضوئية المرسلة من البنك، من وجود تصليح في تاريخ دون أن يوقع عليه المسؤولون بالهيئة، بالإضافة إلى أن تاريخ تحرير الشيك المذكور في ٢٠٠٩/٤/٢٠ هو يوم إجازة رسمية (يوم شم النسيم). فأخطر البنك المركزي الهيئة بأن الشيكات الخمس المشار إليها صرفت بالفعل بمبلغ إجمالي (١.٧٥٤.٥٠٠) مليون وسبعمائة وأربعة وخمسين ألفاً وخمسين جنيه، وأنه تبين صرف الشيكات الخمسة المذكورة للمدعي / محمد محفوظ فرج بتاريخ ١٢ و٢٣/٤/٢٠٠٩، أي قبل إخطار الهيئة للبنك



لاتخاذ الإجراءات القانونية لوقف صرف تلك الشيكات؛ فقدمت الهيئة بلاغاً إلى النيابة العامة التي باشرت التحقيق في الواقع، وأحالـت من صرفـت له قيمة الشيكات الخمسة، وأربعة من موظفي الهيئة الزراعية المصرية إلى المحاكمة الجنائية، ونسبـت إلى المتهم الأول أنه اشـترك مع آخر من موظفي الهيئة الزراعية المصرية (مجهـول) في تسـهيل الاستـيلاء بغير حق على الشـيكات، وارتبـطـت هذه الجـريمة بـجريمة تزوـير واستـعمال مـحررات مـزورـة وتـزوـير خـاتـم شـعارـ الجمهـوريـةـ الخـاصـ بالـهـيـأـةـ الزـرـاعـيـةـ المـصـرـيـةـ واستـعمالـ هـذـاـ الخـاتـمـ،ـ وأنـ المتـهمـ منـ الثـانـيـ إـلـىـ الـخـامـسـ بـصـفـتـهـمـ موـظـفـينـ عمـومـيـينـ تـسـبـبـواـ بـخـطـئـهـمـ فـيـ إـلـاحـقـ ضـرـرـ جـسيـمـ بـأـمـوالـ وـمـصـالـحـ الجـهـةـ التـىـ يـعـلـمـونـ بـهـاـ وـكـانـ ذـلـكـ نـاشـئـاـ عـنـ إـهـمـالـ فـيـ آـدـاءـ وـظـيـفـتـهـمـ وـإـخـالـلـ بـوـاجـبـاتـهـاـ مـاـ تـرـبـ عـلـيـهـ الإـضـرـارـ بـأـمـوالـ جـهـةـ عـلـمـهـ،ـ وـقـيـدـتـ القـضـيـةـ أـمـامـ مـحـكـمـةـ جـنـايـاتـ الجـيـزةـ بـرـقـمـ (٢١٧٦) لـسـنـةـ ٢٠١٠ـ قـسـمـ الجـيـزةـ (١٠٢)ـ كـلـىـ،ـ وـادـعـتـ الـهـيـأـةـ الزـرـاعـيـةـ المـصـرـيـةـ مـدـنـيـاـ قـبـلـ المتـهمـينـ بـمـلـغـ (١٠٠٠١)ـ جـنيـهـ عـلـىـ سـبـيلـ التـعـويـضـ المـدـنـيـ المـؤـقـتـ؛ـ وـبـجـلـسـةـ ٢٠١١/١٠/٩ـ قـضـتـ مـحـكـمـةـ جـنـايـاتـ الجـيـزةـ بـمـعـاقـبـةـ المتـهمـ الأولـ غـيـابـياـ بـالـسـجـنـ المـؤـبـدـ وـبـتـغـرـيمـهـ مـلـغـ مـلـيـونـ وـسـبـعـمـائـةـ وـأـربـعـةـ وـخـمـسـيـنـ ألفـاـ وـخـمـسـمـائـةـ جـنيـهـ وـبـرـدـ مـلـغـ مـساـوـ لـقـيـمةـ الغـرـامـةـ لـلـخـزـينـةـ الـعـامـةـ،ـ وـمـعـاقـبـةـ المتـهمـ منـ الثـانـيـ حـتـىـ الـخـامـسـ بـالـغـرـامـةـ خـمـسـمـائـةـ جـنيـهـ لـكـلـ مـنـهـمـ،ـ وـأـلـزـمـتـ المتـهمـينـ مـتـضـامـنـينـ بـأـنـ يـؤـدـواـ لـهـيـأـةـ الزـرـاعـيـةـ المـصـرـيـةـ بـمـلـغـ التـعـويـضـ المـؤـقـتـ.

وـحيـثـ إـنـ الـهـيـأـةـ الزـرـاعـيـةـ المـصـرـيـةـ تـطـالـبـ الـبـنـكـ الـمـركـزـيـ الـمـصـرـيـ بـسـدـادـ قـيـمةـ الشـيـكـاتـ المشـارـ إـلـيـهاـ عـلـىـ سـنـدـ مـنـ اـرـتكـابـ تـابـعـيـ الـبـنـكـ عـدـةـ أـخـطـاءـ أـدـتـ إـلـىـ صـرـفـ الشـيـكـاتـ،ـ وـمـنـهـ قـيـامـ الـبـنـكـ بـالـصـرـفـ وـفـقـ جـواـزـ سـفـرـ بـالـمـخـالـفـةـ لـلـتـعـلـيمـاتـ الـبـنـكـيـةـ التـىـ تـوجـبـ تـقـدـيمـ بـطاـقةـ الرـقـمـ الـقـومـيـ،ـ وـأـنـ تـارـيخـ تـحـرـيرـ أـحـدـ الشـيـكـاتـ هوـ يـوـمـ إـجازـةـ رـسـميـةـ بـالـدـوـلـةـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ وـجـودـ تـصـلـيـحـ فـيـ تـارـيخـ أـحـدـ الشـيـكـاتـ دـوـنـ أـنـ يـوـقـعـ عـلـيـهـ مـسـؤـلـوـاـ الـهـيـأـةـ،ـ وـعـدـ تـحـدـيدـ نـوـعـ الـعـلـمـةـ فـيـ شـيـكـ آـخـرـ،ـ وـعـدـ مـرـاعـاهـ تـسـلـسلـ أـرـقـامـ الشـيـكـاتـ مـعـ تـوـارـيخـ تـحـرـيرـهـاـ عـنـ قـيـامـ الـبـنـكـ بـالـصـرـفـ،ـ فـضـلـاـ عـنـ دـمـ تـحـرـىـ تـابـعـيـ الـبـنـكـ الدـقـةـ الـمـعـتـادـ عـنـ صـرـفـ الشـيـكـاتـ وـفـقـ مـاـ تـوجـبـهـ الـقـوـانـينـ وـالـلـوـاـحـ،ـ حـيـثـ أـثـبـتـ تـقـرـيرـ الـطـبـ الشـرـعـيـ تـزوـيرـ التـوـقـيـعـاتـ وـتـزوـيرـ خـاتـمـ الـهـيـأـةـ وـالـذـيـ كـانـ يـمـكـنـ لـلـرـجـلـ العـادـيـ اـكـشـافـهـ،ـ حـيـثـ يـفـرـضـ فـيـهـ الـالـتـرـامـ بـالـحـيـطةـ وـالـحـذـرـ الـمـعـتـادـ نـظـرـاـ لـأـهـمـيـةـ عـلـمـهـ،ـ الـأـمـرـ الـذـيـ يـتـوفـرـ مـعـهـ خـطاـ جـسيـمـ فـيـ حـقـ تـابـعـيـ الـبـنـكـ أـلـحـقـ ضـرـرـاـ بـالـغاـ بـالـهـيـأـةـ الزـرـاعـيـةـ المـصـرـيـةـ تـمـثـلـ فـيـ قـيـمةـ الشـيـكـاتـ سـالـفـةـ الذـكـرـ وـهـوـ مـاـ تـقـومـ مـعـهـ مـسـؤـلـيـةـ الـبـنـكـ عـنـ التـعـويـضـ عـنـهـ،ـ بـالـمـلـغـ الـمـطـالـبـ بـهـ



وهو (١٧٥٤٠٠) مليون وسبعمائة وأربعة وخمسين ألفاً وخمسمائة جنيه، لذا طببت عرض النزاع على الجمعية العمومية.

ونُفيَدُ: بأن الموضع عرض على الجمعية العمومية بجلستها المنعقدة في ١٩ من ديسمبر سنة ٢٠١٢م، الموافق ٦ من صفر سنة ١٤٣٤هـ؛ فتبين لها أن المادة (١٦٣) من القانون المدني تنص على أن: "كل خطأ سبب ضرراً للغير يلزم من ارتكبه بالتعويض" وتنص المادة (١٧٤) منه على أن: "١- يكون المتبوّع مسؤولاً عن الضرر الذي يحدثه تابعه بعمله غير المشروع، متى كان واقعاً منه في حال تأديبة وظيفته أو بسببيها.....". وأن المادة (١١) من قانون الإجراءات الجنائية رقم (١٥٠) لسنة ١٩٥٠ تنص على أن: "إذا رأت محكمة الجنائيات في دعوى مرفوعة أمامها أن هناك متهمين غير من أقيمت الدعوى عليهم، أو وقائع أخرى غير المسندة فيها إليهم، أو أن هناك جنائية أو جنحة مرتبطة بالتهمة المعروضة عليها، فلها أن تقيم الدعوى على هؤلاء الأشخاص، أو بالنسبة لهذه الواقائع وتحيلها إلى النيابة العامة لتحقيقها والتصرف فيها طبقاً للباب الرابع من الكتاب الأول من هذا القانون....". وأن المادة (٤٥٦) منه تنص على أن: "يكون للحكم الجنائي الصادر من المحكمة الجنائية في موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو بالإدانة قوة الشيء المحكوم به أمام المحاكم المدنية في الدعوى التي لم يكن قد فصل فيها نهائياً فيما يتعلق بوقوع الجريمة وبوصفها القانوني ونسبتها إلى فاعلها. ويكون للحكم بالبراءة هذه القوة سواء بني على انتفاء التهمة أو على عدم كفاية الأدلة. ولا تكون له هذه القوة إذا كان مبنياً على أن الفعل لا يعاقب عليه القانون".

واستظهرت الجمعية العمومية مما تقدم - وعلى ما جرى به إفتاؤها - أن المسئولية التقصيرية تقوم على ثلاثة عناصر هي الخطأ والضرر وعلاقة السببية بينهما، وأنه يكفي لقيام مسئولية المتبوّع عن الأضرار التي يحدثها تابعه بعمله غير المشروع أن يثبت أن العمل غير المشروع وقع من التابع أثناء تأديبة وظيفته أو بسببيها، وتتوفر علاقة السببية متى كان للمتبوّع سلطة فعلية في توجيه التابع ورقابته، وأن الخطأ في المسئولية التقصيرية لا يفترض وإنما يتبع على المضرور إثباته واستظهار وجه الضرر الذي حاصل به من جراءه.

كما استظهرت الجمعية العمومية أن الحكم الصادر في الدعوى الجنائية لكي يكون له حجية أمام المحكمة المدنية فإنه يتبع أن يكون نهائياً، وفصل فصلاً لازماً في وقوع الفعل المكون للأساس المشترك بين الدعويين الجنائية والمدنية وفي الوصف القانوني لهذا الفعل ونسبته إلى فاعلاته،



وفي هذه الحالة يمتنع على المحاكم المدنية أن تعيد بحثها ويتquin أن تتقيى بها في بحث الحقوق المدنية المتعلقة بالجريمة، ففيتقيى القاضى فى دعاوى المسئولية المدنية بالحكم الجنائى الصادر فى موضوع الدعوى الجنائية بالبراءة أو الإدانة، نظراً لما لهذا الحكم من حجية فيما فصل فيه نهائياً وكان متعلقاً بوقوع الجريمة ووصفها القانونى ونسبتها إلى فاعلها.

ومن حيث إنه متى كان ما تقدم، وكان الثابت من الأوراق أنه صدر حكم محكمة جنابات الجيزة فى الجناية رقم (٢١٧٦) لسنة ٢٠١٠ قسم الجيزة (١٠٢) لسنة ٢٠١٠ كلى، بمعاقبة محمد محفوظ فرج أحمد غيابياً بالسجن المؤبد وبتعريمه مبلغاً مقداره (١٧٥٤.٥٠٠) مليون وسبعمائة وأربعة وخمسون ألفاً وخمسمائة جنيه وبرد مبلغ مساواً لقيمة الغرامة للخزانة العامة لاستيلائه على شيكات الهيئة الزراعية المصرية وصرفها بغير وجه حق بطريق التزوير، ومعاقبة أربعة من موظفي الهيئة المذكورة بغرامة خمسمائة جنيه لتقاعسهم عن تطبيق أحكام القانون رقم (١٢٧) لسنة ١٩٨١ بشأن المحاسبة الحكومية واللائحة المالية للموازنة والحسابات والقرارات والتعليمات المقررة فى شأن كيفية ممارسة كل منهم لمهام وظيفته، وقد أورد الحكم فى حديثاته أن فقد الشيكات المذكورة، ومن ثم الاستيلاء على قيمتها محل النزاع الماثل، كان نتيجة لإهمال تابعى الهيئة فى أدائهم لأعمالهم، وإخلالهم بواجبات وظيفتهم مما ألحق ضرراً جسيماً بأموال ومصالح الهيئة التى يعملون بها، وذلك بصرف وقد المبلغ محل النزاع الماثل، كما قضى الحكم المشار إليه بتوفير أركان المسئولية المدنية فى حقهم، وألزمهم متضامنين باداء مبلغ (١٠٠٠ جنيه) للهيئة على سبيل التعويض المؤقت.

ولما كان ذلك، وكانت محكمة جنابات تملك فى الدعاوى المقامة أمامها أن تقىيم الدعوى على متهمين آخرين غير من أقامت الدعوى عليهم، وجاءت أسباب ومنطق الحكم الجنائي سالف الذكر خلوا من توجيه أى اتهام إلى تابعى موظفى البنك المركزى المصرى، أو من نسبة أى خطأ إليهم ترتب عليه الإضرار بأموال الهيئة الزراعية المصرية وصرف مبلغ الشيكات محل النزاع الماثل، حيث اقتصر الحكم على إدانة تابعى الهيئة وحدهم بالإضافة إلى المتهم بصرف تلك الشيكات وإثبات تسببهم بخطئهم فى الإضرار بأموال الهيئة الزراعية المصرية، لذا فإنه انصياعاً لحجية الحكم المذكور وما أقامه من مسئولية تابعى الهيئة عما أصابها من أضرار؛ تنتفي مسئولية البنك المركزى المصرى وتابعه عنها، فضلاً عن أن الثابت بالأوراق أنه بتاريخ ٢٠٠٩/٤/١ علمت الهيئة بفقدان ثلاثة شيكات أخرى خلاف الشيكات الخمس محل المنازعه الماثلة وأخطرت البنك المركزى



المصرى فى اليوم التالى مباشرة لاكتشافها فقدان هذه الشيكات الثلاثة وتم إيقاف هذه الشيكات وكان من الواجب عليها وقتنـد مراجعة وجـد الشيـكـات الموجـدة طـرفـها حتى تـكـتـشـف فـقدـانـ الشـيـكـاتـ الخـمـسـ محلـ المناـزعـةـ المـاـثـلـةـ وـتـخـطـرـ الـبـنـكـ بـذـاكـ فـورـاـ لـإـيقـافـ صـرـفـهاـ،ـ إـلاـ أـنـهـ لـمـ تـقـمـ بـذـاكـ سـوـىـ بـتـارـيـخـ ٢٦ـ ٩ـ /ـ ٤ـ ٢٠ـ ٠٩ـ بـعـدـ صـرـفـ الشـيـكـاتـ الخـمـسـ المـشـارـ إـلـيـهـاـ بـالـفـعـلـ،ـ وـلـاـ يـنـالـ مـنـ ذـاكـ أـنـ تـارـيـخـ أحـدـ الشـيـكـاتـ كـانـ يـوـمـ عـطـلـةـ رـسـمـيـةـ،ـ أـوـ وـجـودـ تـصـحـيـحـ فـيـ تـارـيـخـ الشـيـكـ،ـ أـوـ الصـرـفـ بـجـواـزـ السـفـرـ،ـ وـغـيرـ ذـاكـ مـنـ الأـسـبـابـ الـتـىـ تـسـتـدـدـ إـلـيـهـاـ الـهـيـئـةـ فـىـ مـطـالـبـتـهـاـ لـلـبـنـكـ،ـ حـيـثـ إـنـ كـلـ هـذـهـ الـأـمـورـ كـانـتـ أـمـامـ الـنـيـابـةـ،ـ وـأـمـامـ مـحـكـمـةـ الـجـنـيـاتـ،ـ وـلـمـ تـلـفـتـ إـلـيـهـاـ أـيـهـماـ وـلـمـ يـوـجـهـاـ أـيـ اـتـهـامـ إـلـىـ تـابـعـيـ الـبـنـكـ،ـ وـمـنـ ثـمـ فـىـ إـلـزـامـ الـبـنـكـ الـمـرـكـزـيـ الـمـصـرـىـ بـسـدـادـ قـيـمـةـ الشـيـكـاتـ محلـ المناـزعـةـ المـاـثـلـةـ تـكـونـ غـيرـ قـائـمـةـ عـلـىـ سـنـدـ مـنـ الـقـانـونـ جـديـرـ بـالـرـفـضـ.

### لـذـاكـ

انتهـتـ الجـمـعـيـةـ العـمـومـيـةـ لـقـسـميـ الفتـوىـ وـالـتـشـريعـ،ـ إـلـىـ رـفـضـ مـطـالـبـةـ الـهـيـئـةـ الـزـرـاعـيـةـ الـمـصـرـيـةـ إـلـزـامـ الـبـنـكـ الـمـرـكـزـيـ الـمـصـرـىـ بـسـدـادـ مـبـلـغـ مـقـدـارـهـ (١٧٥٤٥٠٠)ـ مـلـيـونـ وـسـبـعـمـائـةـ وـأـرـبـعـةـ وـخـمـسـمـائـةـ جـنـيـهـ؛ـ وـذـاكـ عـلـىـ النـحـوـ الـمـبـيـنـ بـالـأـسـبـابـ.

والسلام عـلـيـكـ وـرـحـمـةـ اللهـ وـرـكـاتـهـ

تـعـرـيـفـاـتـيـ: ٢٠١٢/ /

رئيس

المكتب الفنى

معتز/

الجمعـيـةـ العـمـومـيـةـ لـقـسـميـ الفتـوىـ وـالـتـشـريعـ

المـشـارـ الدـكتـورـ

حسـنـىـ الـوكـيلـ

الـنـائـبـ الـأـولـ لـرـئـيسـ مـجـلسـ الـدـوـلـةـ

